

Résumé du module de comptabilité S2

R1 : Avant d'enregistrer les opérations, il faut se poser la question suivante : combien de modes de paiement existe-t-il?

S'il n'y a qu'une seule méthode de paiement, dans ce cas on doit calculer un seul montant de TVA.

S'il y a deux méthodes, dans ce cas deux montants de TVA doivent être calculés.

ق 1: يتوجب طرح السؤال التالي قبل تسجيل أي عملية محاسبية: كم توجد من طريقة دفع؟

إذا كانت توجد طريقة دفع واحدة فقط يتوجب في هذه الحالة حساب مبلغ واحد فقط خاص بالرسم على القيمة المضافة.

إذا كانت توجد طريقتين يتوجب في هذه الحالة حساب مبلغين من الرسم على القيمة المضافة.

R2 : Les comptes (fournisseurs c/401 ou c/404, clients c/411, banque c/512, caisse c/53) sont toujours comptabilisés par le montant du TTC (toutes taxes comprises).

ق 2: يتم دائما تسجيل الحسابات التالية: الموردون ح/401 أو ح/404، الزبائن ح/411، البنوك الحسابات الجارية ح/512، الصندوق ح/53 باستعمال المبلغ متضمن الرسم.

R3 : Tous les comptes de la classe n°2 sont comptabilisés sur la base du coût d'acquisition, qui est calculé comme suit : le coût d'acquisition = le dernier net commercial + toutes les charges hors taxes liées à l'acquisition (frais de transport, chargements, etc.).

ق 3: يتم تسجيل جميع حسابات الصنف 2 باستعمال تكلفة الحيازة، حيث أن تكلفة الحيازة = آخر صافي تجاري + جميع المصاريف الملحقة بالحيازة خارج الرسم (مصاريف النقل، الشحن... الخ).

R4 : Tous les comptes de la classe n° 3 sont enregistrés en utilisant soit le coût d'achat, soit le coût de production, de la manière suivante : coût d'achat = le dernier net commercial + toutes les charges hors taxes relatives à l'achat (frais de transport, chargements... etc).

ق 4: جميع حسابات الصنف 3 يتم تسجيلها إما باستعمال تكلفة الشراء أو تكلفة الإنتاج، حيث أن: تكلفة الشراء = آخر صافي تجاري + جميع المصاريف خارج الرسم الملحقة بالشراء (مصاريف النقل، الشحن... الخ).

R5 : Les comptes (c/700, c/701, c/702) sont toujours enregistrés selon le montant du dernier net commercial - dernier NC-.

ق 5: دائما نستعمل الصافي التجاري (أو آخر صافي تجاري إذا كان يوجد أكثر من صافي تجاري) من أجل تسجيل الحسابات التالية: ح/700، ح/701، ح/702.

R6 : Le net financier n'est jamais enregistré en comptabilité.

ق 6: في جميع العمليات، الصافي المالي لا يسجل في حسابات خاصة.

R7 : Il faut toujours calculer les réductions commerciales et ensuite la réduction financière.

ق 7: يتوجب دائما حساب التخفيضات التجارية ثم التخفيض المالي (الأولية للتخفيضات التجارية).

R8 (profonde) : Pour calculer les réductions, vous devez toujours respecter cet ordre de calcul:

- 1) Rabais؛
- 2) Remise؛
- 3) Ristourne؛
- 4) Escompte.

ق 8 (معمقة): من أجل حساب التخفيضات، يتوجب دائما احترام الترتيب التالي:

- 1) التنزيلات؛
- 2) التخفيضات؛
- 3) المحسومات؛
- 4) تخفيض تعجيل الدفع.

R9 : Le calcul des réductions s'effectue **en cascade**, c'est-à-dire que la première réduction est calculée sur le montant brut (MB), et la deuxième réduction est calculée sur le net obtenu.

ق 9: كل تخفيض يحسب على الصافي الذي قبله، أي أن التخفيض الأول يحسب على المبلغ الإجمالي بينما التخفيض الثاني يحسب على الصافي التجاري الذي تم الحصول عليه بعد حساب التخفيض الأول.

R10 : Pour enregistrer les réductions, il faut utiliser les comptes suivants :

	Achat	Vente
Réductions commerciales (RRR) incluses dans la facture de doit (facture normale)	/	/
Réductions commerciales (RRR) incluses dans la facture d'avoir	609 (Est toujours enregistré au crédit)	709 (Est toujours enregistré au débit)
Escompte financier (quel que soit le type de la facture : facture normale ou facture d'avoir)	768 (Est toujours enregistré au crédit)	668 (Est toujours enregistré au débit)

ق 10: من أجل تسجيل التخفيضات، يتوجب استعمال الحسابات التالية:

البيع	الشراء	
/	/	التخفيضات التجارية الواردة في الفاتورة العادية (فاتورة الشراء أو البيع)
709 دائما يسجل في المدين	609 دائما يسجل في الدائن	التخفيضات التجارية الواردة في فاتورة الإنقاص
668 دائما يسجل في المدين	768 دائما يسجل في الدائن	التخفيض المالي (بغض النظر على نوع الفاتورة)

R11 : Il y a deux cas pour comptabiliser les frais de transport dans **les opérations de vente** :

- ♥ Transport assuré par le fournisseur (le vendeur ou l'entreprise) : Dans ce cas, il faut utiliser **uniquement** le compte 708.
- ♥ Transport assuré par un transporteur (un tiers ou une autre personne) : Dans ce cas, il faut utiliser deux comptes, le compte 624 pour payer le transporteur, et le compte 708 pour **refacturer** les frais de transport au client.

ق 11: في عمليات البيع، نميز بين حالتين فقط لتسجيل مصاريف النقل:

- ♥ النقل تم بواسطة المورد (البائع أو المؤسسة في حد ذاتها): في هذه الحالة نستخدم حساب واحد فقط هو حساب 708.
- ♥ النقل تم بواسطة ناقل أو شخص آخر غير المؤسسة: في هذه الحالة نستخدم حسابين، حساب 624 من أجل دفع المصاريف للناقل، وحساب 708 من أجل إعادة فوترة مصاريف النقل لكي يتحملها الزبون وليس المؤسسة.

R12 : Dans les opérations d'achat, les frais de transport sont ajoutés au coût d'achat (38x).

ق 12: في عمليات الشراء، يتم دائما إضافة مصاريف الشراء لتكلفة الشراء (د/38x). - توجد هذه الحالة فقط -

R13 : Dans le cas où il y aurait un pourcentage dans l'exercice, il faut dans ce cas le calculer et calculer le pourcentage qui reste, parce qu'il est possible d'utiliser le pourcentage restant pour enregistrer le reste des opérations.

ق 13: في حالة وجود في التمرين نسبة مئوية، يتوجب في هذه الحالة حسابها وحساب النسبة المتبقية، لأنه من الممكن استخدام النسبة المتبقية من أجل تسجيل باقي العمليات.

R14 : L'entreprise accorde des réductions lorsqu'il y a :

Les réductions commerciales sont accordées pour des raisons liées aux biens.			L'escompte financier est accordé pour des raisons liées à la méthode de paiement.
Rabais	Remises	Ristournes	Escompte
<ul style="list-style-type: none">• Un défaut de qualité• Produits non conformes à la commande• Un retard de livraison	L'importance de la quantité achetée	Réduction de fin d'année, accordée aux clients les plus fidèles.	Paiement au comptant ou anticipé

ق 14: تمنح التخفيضات التجارية والمالية للأسباب التالية:

التخفيضات التجارية تمنح لأسباب تتعلق بالسلع	التخفيض المالي يمنح لأسباب تتعلق بطريقة الدفع		
التنزيلات	التخفيضات	المحسومات	تخفيض تعجيل الدفع
<ul style="list-style-type: none">♥ وجود عيوب في الجودة؛♥ سلع غير مطابقة لطلب الشراء؛♥ تأخر في التسليم.	حسب أهمية الكمية المشتراة، أي إذا كانت الكمية المشتراة كبيرة	تخفيض نهاية الدورة يمنح للزبائن الأكثر ولاء، أي للزبائن الذين اشترروا عدة مرات	دفع كامل الديون مرة واحدة أو الدفع المسبق قبل التاريخ المتفق عليه

R15 : La facture d'avoir est établie pour trois raisons:

- ♥ Les retours de marchandises؛
- ♥ Les réductions accordées après la préparation de la facture normale. **Dans ce cas, on calcule la net à recevoir؛**
- ♥ Raison composée, le paiement + des réductions accordées après la préparation de la facture normale.

ق 15: نقوم بإعداد فاتورة الإنقاص لثلاثة أسباب:

- ♥ المردودات من السلع؛
- ♥ وجود تخفيضات ممنوحة بعد إعداد الفاتورة العادية، في هذه الحالة يتم حساب الصافي للتخفيض؛
- ♥ سبب مركب، في نفس الوقت عملية الدفع + تخفيضات ممنوحة بعد إعداد الفاتورة العادية.

R16 : Si le sujet de la facture d'avoir est un retour de marchandises, dans ce cas, les comptes et les montants doivent être inversés, à l'exception des comptes financiers (qui sont déterminés en fonction du mode de paiement dans la nouvelle opération), de même que le montant et/ou le compte des frais de transport.

ق 16: إذا كان موضوع فاتورة الإنقاص مردودات من السلع، في هذا الحالة يتوجب عكس الحسابات والمبالغ بحسب النسبة-، ما عدا الحسابات المالية (تحدد حسب طريقة الدفع في العملية الجديدة)، وكذلك المبلغ و/أو حساب مصاريف النقل.

R17 : Il existe 6 comptes pour enregistrer la TVA, parmi lesquels trois sont utilisés lors de la déclaration :

Comptes utilisés pour justifier les opérations commerciales	Comptes utilisés dans la déclaration
<p>1) Dans les opérations d'acquisition, nous utilisons c/44562 TVA déductible sur les immobilisations, cette TVA est toujours enregistrées au débit.</p> <p>2) Pour les achats ou le paiement des charges, nous utilisons le c/44566 TVA déductible sur les achats et les charges, est enregistrés au débit, sauf dans la facture d'avoir.</p> <p>3) Dans les ventes ou les prestations de services, nous utilisons c/44571 TVA collectés, ce qui est enregistré dans le crédit, sauf le cas de facture d'avoir.</p>	<p>1) c/4456 TVA déductible = c/44562 + c/44566</p> <p>2) Lors de la déclaration, si le compte 44571 taxe sur la valeur ajoutée collectée est supérieur au compte 4456 taxe sur la valeur ajoutée déductible, la différence représente dans ce cas la taxe sur la valeur ajoutée à décaisser c/ 44551.</p> <p>3) Lors de la déclaration, si le compte 44571 taxe sur la valeur ajoutée collectée est inférieur au compte 4456 taxe sur la valeur ajoutée déductible, la différence représente dans ce cas un crédit de TVA c/ 44567</p>

ق 17: توجد 6 حسابات خاصة بتسجيل الرسم على القيمة المضافة، ثلاثة منها تستعمل عند التصريح:

الحسابات المستخدمة في التصريح	الحسابات المستخدمة في تبرير العمليات التجارية
<p>1) د/4456 ر.ق.م للاسترجاع = د/44562 + د/44566</p> <p>2) عند التصريح، إذا كان حساب 44571 رسم قيمة مضافة محصل أكبر من حساب 4456 رسم قيمة مضافة للاسترجاع، فإن الفرق في هذه الحالة يمثل حساب 44551 رسم على القيمة المضافة للدفع.</p> <p>3) عند التصريح، إذا كان حساب 44571 رسم قيمة مضافة محصل أقل من حساب 4456 رسم قيمة مضافة للاسترجاع، فإن الفرق في هذه الحالة يمثل حساب 44567 رسم على القيمة المضافة للترحيل.</p>	<p>1) في عمليات الحيازة نستخدم د/44562 ر.ق.م للاسترجاع على التثبيبات، دائما يسجل في المدين.</p> <p>2) في عمليات الشراء أو دفع المصاريف، نستخدم د/44566 ر.ق.م للاسترجاع على عمليات الشراء ودفع المصاريف، يسجل في المدين ما عدا في فاتورة الإنقاص (في فاتورة الإنقاص نسجله في الدائن).</p> <p>3) في عمليات البيع أو تقديم خدمات، نستخدم د/44571 ر.ق.م محصل، يسجل في الدائن ما عدا في فاتورة الإنقاص (في فاتورة الإنقاص نسجله في المدين).</p>

R18 : Pour pouvoir faire la déclaration de la taxe sur la valeur ajoutée, il faut d'abord calculer les soldes de compte suivants : c/44562, c/44566, c/44571, puis on doit tracer un petit tableau comme ci-dessous :

1	Le solde de la TVA collecté c/44571	Xxxxxx
2	Le solde de la TVA déductible sur les immobilisations c/44562	Xxxxxx
3	Le solde de la TVA déductible sur les sur les achats et les charges c/44566	Xxxxxx
4	Le solde de la TVA déductible c/4456 = (3) + (2)	Xxxxxx
5	La différence entre la taxe collectée et la taxe déductible (1) - (4)	xxxxxx Le résultat peut être positif ou négatif
6	<ul style="list-style-type: none"> ♥ Si le résultat (n° 5) est positif, nous le récrivons dans cette ligne, et nous appelons ce montant la taxe sur la valeur ajoutée à décaisser c/44551 ♥ Si le résultat (n° 5) est négatif, nous le récrivons dans cette ligne comme un montant positif, et nous appelons ce montant crédit de TVA c/44567. 	+ xxxxxx

ق 18: من أجل إجراء التصريح بالرسم على القيمة المضافة يتوجب في البداية حساب أرصدة الحسابات التالية: د/44562، د/44566، د/44571، ثم رسم جدول صغير كالتالي:

xxxxxx	رصيد ر.ق.م المحصل د/44571	1
xxxxxx	رصيد ر.ق.م للاسترجاع على التثبيتات د/44562	2
xxxxxx	رصيد ر.ق.م للاسترجاع على المشتريات والمصاريف د/44562	3
xxxxxx	رسم على القيمة المضافة للاسترجاع د/4456 = (2) + (3)	4
xxxxxx	الفرق بين الرسم المحصل والرسم للاسترجاع (1) - (4)	5
xxxxxx +	<ul style="list-style-type: none"> ♥ إذا النتيجة رقم (5) موجبة، نعيد كتابتها في هذا السطر، ونسمي المبلغ بالرسم على القيمة المضافة للدفع د/44551 ♥ إذا النتيجة رقم (5) سالبة، نعيد كتابتها في هذا السطر بالموجب، ونسمي المبلغ بالرسم على القيمة المضافة المرحل د/44567 	6

R19: Si le mot " paiement " ou " règlement " se trouve dans la phrase de l'opération, il est nécessaire dans ce cas de solder les comptes de la classe 4 (c/401 ou c/404 ou c/411).

ق 19: في حالة وجود كلمة "دفع" أو "تسديد" في نص العملية، في هذه الحالة يتوجب ترصيد حسابات الصنف 4 (د/401 أو د/404 أو د/411)

R20: Si le sujet de la facture d'avoir est composé, et que le transport est effectué à crédit, dans ce cas, le montant des frais de transport doit être ajouté à la facture d'avoir afin de déterminer le net à payer (le nouveau TTC).

ق 20: إذا كان موضوع فاتورة الإنقاص مركب، والنقل تم على الحساب، في هذه الحالة يتوجب إضافة مبلغ مصاريف النقل لفاتورة الإنقاص من أجل تحديد الصافي للدفع.